

TABELLE DER STARKEN UND UNREGELMÄßIGEN VERBEN

Nm	Infinitiv	Übersetzung g	Präsens		Präteritum		Perfekt
			1. P. Sg.	2. P. Sg.	Indikativ	Konjunktiv	
1.	backen	peči	backe	bäckst	buk	büke	h. gebacken
1.	befalen	ukazati	befehle	befiehst	befahl	befähle beföhle	h. befohlen
1.	befleießen	prizadevati si	befleieße	befleießt	befließt	beflisse	h. beflissen
1.	beginnen	začeti	beginne	beginnst	begann	begönne begänne	h. begonnen
1.	beißen	gristi	beiße	beißt	biß	bisse	h. gebissen
1.	bergen	skrivati	berge	birgst	barg	bärke bürge	h. geborgen
1.	bersten	počiti	berste	birst berstest	barst	bärste börste	b. geborsten
1.	betrügen	goljufati	betrüge	betrügst	betrog	betröge	h. betrogen
1.	bewegen	premakniti	bewege	bewegst	bewog	bewöge	h. bewogen h. bewegt
1.	blegen	upogniti	biege	biegst	bog	böge	h. gebogen
1.	bleten	nuditi	biete	bietest	bot	böte	h. geboten
1.	binden	zvezati	binde	bindest	band	bände	h. gebunden
2.	bitten	prošiti	bitte	bittest	bat	bäte	h. gebeten
	blasen	pihati	blase	bläst	blies	bliese	h. geblasen
	bleiben	ostati	bleibe	bleibst	blieb	bliebe	h. geblieben
	braten	peči	brate	bräst	briet	briete	b. gebraten
	brechen	lomiti	breche	brichst	brach	bräche	h. gebraten
	brennen	goreti	brenne	brennst	brannte	brennte	h. gebraten
	bringen	prinesi	bringe	bringst	brachte	brächte	h. gebrannt
	denken	misliti	denke	denkst	dachte	dächte	h. gebracht
	dingen	najeti	dinge	dingst	dang	dingte dünge dänge	h. gedungen h. gedingt
	dreschen	mlatiti	dresche	drischst	drosch	drösche	h. gedroschen
	dringen	siliti prodirati	dringe	dringst	drang	dränge	h./b. gedungen
	dünken	zdeti se	es dünkt mich		deuchte dünkte	-	h. gedünkt h. gedeucht
	dürfen	smeti	darf	darfst	durfte	dürfte	h. gedurft
	empfehlen	priporočiti	empfehle	empfiehlst	empfahl	empfähle empföhle	h. empfohlen
	erbleichen	obledeti umreti	erbleiche	erbleichst	erblich	erbliche	b. erblichen
	erkiesen	izvoliti	erkiese	ekiest	erkor erkiest	erköre	h. erkoren
	erschrecken	prestrašiti	erschrecke	erschrickst erschreckst	erschrak	erschräke	b. erschrocken h. erschreckt
	essen	jesti	esse	ißt	aß	äße	h. gegessen
	fahren	voziti	fahre	fährst	fuhr	führe	h./b. gefahren
	fallen	pasti	falle	fällst	fiel	fiele	b. gefallen
	fangen	loviti	fange	fängst	fang	finge	h. gefangen
	fechten	mečevati se	fechte	fichst	focht	föchte	h. gefochten
	finden	najti	finde	findest	fand	fände	h. gefunden
	flechten	plesti	flechte	flichst	flocht	flöchte	h. geflochten
	fliegen	leteti	fliege	fliegst	flog	flöge	h. geflogen
	fliehen	bežati	fliehe	fliehst	floh	flöhe	h. geflohen
	fleießen	teči	es fließt		floß	flösse	ist geflossen
	fressen	žreti	fresse	frißt	fraß	fräße	h. gefressen
	frieren	zebsti zmrzovati	friere	frierst	fror	fröre	h. gefroren
	gären	vreti	gäre	gärst	gor gerte	göre	h. gegoren
	gebären	roditi	gebäre	gebierst	gebar	gebäre	h. geboren
	geben	dati	gebe	gibst	gab	gäbe	h. gegeben
	gedeihen	uspevati	gedeihe	gedeihst	gedieh	gediehe	b. gediehen
	gehen	iti	gehe	gehst	ging	ginge	b. gegangen
	gelingen	posrečiti se	es gelingt		gelang	gelänge	ist gelungen
	gelten	veljati	gelte	giltst	galt	gälte gölte	h. gegolten
	genesen	ozdraveti	genese	genesest	genas	genäse	b. genesen
	genießen	uživati	genieße	genießt	genoß	genösse	h. genossen
	geschehen	zgoditi se	es geschieht		geschah	geschähe	ist geschehen
	gewinnen	dobiti	gewinne	gewinnst	gewann	gewänne	h. gewonnen

						gewönne	
	gießen	liti	gieße	gießt	goß	gösse	h. gegossen
	gleichen	enak biti	gleiche	gleichst	glich	gliche	h. geglichen
	gleißen	lesketati se	gleiße	gleißt	gliß gleißte	glisse	h. gegließt h. geglissen
	gleiten	drseti	gleite	gleitest	glitt	glitte	b. geglirten
	glimmen	tleti	glimme	glimmst	glommm	glömme	h. geglommmen h. geglimmt
	graben	kopati	grabe	gräbst	grub	grübe	h. gegraben
	greifen	zgrabiti	greife	greifst	griff	griffe	h. gegriffen
	haben	imeti	habe	hast	hatte	hätte	h. gehabt
	halten	držati	halte	hältst	hielt	hielte	h. gehalten
	hängen	viseti obesiti	hänge	hängst	hing	hinge	h. gehangen h. gehängt
	hauen	tolči sekati	haue	haust	hieb	hiebe	h. gehauen
	heben	dvigniti	hebe	hebst	hob	höbe	h. gehoben
	heißen	imenovati se	heiße	heißt	hieß	hieße	h. geheißten
	helfen	pomagati	helfe	hilfst	half	hülfe hälfe	h. geholfen
	kennen	poznati	kenne	kennst	kannte	kennte	h. gekannt
	klimmen	plezati	klimme	klimmst	klomm	klömme	h. geklommen
	klingen	zveneti	klinge	klingst	klang	klänge	h. geklingen
	kneifen	ščipati	kneife	kneifst	kniff	kniffe	h. gekniffen
	kommen	priiti	komme	kommst	kam	käme	b. gekommen
	können	moči znati	kann	kannst	konnte	könnte	h. gekonnt
	kriechen	plaziti se	krieche	kriechst	kroch	kröche	b. gekrochen
	küren	izvoliti	küre	kürst	kor kürte	köre kürte	h. gekoren h. gekürt
	laden	nalagati	lade	lädst ladebst	lud	lüde ladete	h. geladen
	lassen	pustiti	lasse	läßt	ließ	ließe	h. gelassen
	laufen	teči	laufe	läufst	lief	liefe	b. gelaufen
	leiden	trpeti	leide	leidest	litt	litte	h. gelitten
	leihen	posoditi	leihe	leihst	lieh	liehe	h. geliehen
	lesen	brati	lese	liest	las	läse	h. gelesen
	liegen	ležati	liege	liegt	lag	läge	h. gelegen
	lügen	lagati	lüge	lügtst	log	löge	h. gelogen
	mahlen	mleti	mahle	mahlst	mahlte	mahlte	h. gemahlen
	meiden	izogibati se	meide	meidest	mied	miede	h. gemieden
	melken	molsti	melke	melkst	molk melkte	mölke	h. gemolken h. gemelkt
	messen	meriti	messe	mißt	maß	mäße	h. gemessen
	mißlingen	ponesrečiti se	es mißlingt		es mißlang	es mißlänge	ist mißlungen
	mögen	marati	mag	magst	mochte	möchte	h. gemocht
	müssen	morati	muß	mußt	mußte	müßte	h. gemußt
	nehmen	vzeti	nehme	nimmst	nahm	nähme	h. genommen
	nennen	imenovati	nenne	nennst	nannte	nennte	h. genannt
	pfeifen	žvižgati	pfeife	pfeifst	pfiff	pfiffe	h. gepfiffen
	pflügen	ukvarjati se	pflüge	pflügst	pflog	pflegte pflöge	h. gepflügt
	preisen	slaviti	preise	preist	pries	priese	h. gepriesen
	quellen	izvirati	quelle	quillst	quoll	quölle	b. gequollen h. gequellt
	raten	svetovati	rate	rätst	riet	riete	h. geraten
	reiben	drgniti	reibe	reibst	rieb	riebe	h. gerieben
	reißen	trgati	reiße	reißt	riß	risse	h./b. gerissen
	reiten	jahati	reite	reitest	ritt	ritte	h./b. geritten
	rennen	teči	renne	rennst	rannte	rennte	b. gerannt
	riechen	dišati vonjati	rieche	reichst	roch	röche	h. gerochen
	ringen	ruvati se	ringe	ringst	rang	ränge	h. gerungen
	rinnen	curljati	es rinnt		rann	ränne rönne	b. geronnen
	rufen	klicati	rufe	rufst	rief	riefe	h. gerufen
	salzen	soliti	salze	saltz	salzte	salzte	h. gesalzen
	saufen	piti	saufe	säufst	soff	söffe	h. gesoffen
	saugen	sesati	sauge	saugst	sog	söge	h. gesogen h. gesaugt
	schaffen	ustvariti	schaffe	schaffst	schuf	schüfe	h. geschaffen h. geschafft
	schallen	zveneti	schalle	schallst	scholl	schölle	h. geschollen h. geschallt
	scheiden	ločiti	scheide	scheidest	schied	schiede	h./b. geschieden

	scheinen	sijati zdeti se	scheine	scheinst	schien	schiene	h. geschienen
	scheißen	srati	scheiße	scheißt	schieß	schisse	h. geschissen
	schelten	zmerjati	schelte	schiltst	schalt	schölte	h. gescholten
	scheren	striči	schere	scherst	schor	schöre	h. geschoren
	schleben	potiskati	schiebe	schiebst	schob	schöbe	h. geschoben
	schließen	streljati	schieße	schießt	schoß	schösse	h. geschossen
	schinden	odirati	schinde	schindest	schund	schünde	h. geschunden
	schlafen	spati	schlafe	schläfst	schliefe	schliefe	h. geschlafen
	schlagen	tepsti	schlage	schlägst	schlug	schlüge	h. geschlagen
	schleichen	plaziti se	schleiche	schleichst	schlich	schliche	b. geschlichen
	schleifen	brusiti	schleife	schleifst	schliff	schliffe	h. geschliffen h. geschleift
	schleißen	odrgniti	schleiße	schleißt	schleiß schleißte	schlisse	h. geschlissen h. geschleißt
	schließen	zapreti	schließe	schließt	schloß	schlösse	h. geschlossen
	schlingen	ovijati	schlinge	schlingst	schlang	schlänge	h. geschlungen
	schmeißen	vreči	schmeiße	schmeißt	schmiß	schmisse	h. geschmissen
	schmelzen	topiti se	schmelze	schmilzt	schmolz	schmolze	b. geschmolzen h. geschmeltzt
	schnauben	puhati	schnaube	schnaubst	schnob	schnöbe	h. geschnoben h. geschnaubt
	schneiden	rezati	schneide	schneidest	schnitt	schnitte	h. geschnitten
	schrecken	ustrašiti	schrecke	schrickst schreckst	schrak	schräke schreckte	h. erschrocken
	schreiben	pisati	schreibe	schreibst	schrieb	schriebe	h. geschrieben
	schreien	kričati	schreie	schreist	schrie	schrie	h. geschrien
	schreiten	stopati	schreite	schreitest	schrift	schrifte	b. geschritten
	schweigen	molčati	schweige	schweigst	schwiege	schwiege	h. geschwiegen
	schwellen	oteči	schwelle	schwillst	schwoll	schwölle schwellte	b. geschwollen h. geschwellt
	schwimmen	plavati	schwimme	schwimmst	schwamm	schwämme schwömmte	b. geschwommen
	schwinden	izginiti	schwinde	schwindest	schwand	schwände	b. geschwunden
	schwingen	mahati	schwinge	schwingst	schwung	schwänge	h. geschwungen
	schwören	priseči	schwöre	schwörst	schwur schwor	schwüre	h. geschworen
	sehen	videti	sehe	siehst	sah	sähe	h. gesehen
	sein	biti	bin	bist	war	wäre	b. gewesen
	senden	poslati	sende	sendest	sandte	sendete	h. gesandt h. gesendet
	sieden	kuhati	siede	siedest	sott	sötte	h. gesotten h. gesiedet
	singen	peti	singe	singst	sang	sänge	h. gesungen
	sinken	pogrezniti se	sinke	sinkst	sank	sänke	h. gesunken
	sinnen	misliti	sinne	sinnst	sann	sänne sönne	h. gesonnen
	sitzen	sedeti	sitze	sitzt	saß	säße	h. gesessen
	sollen	morati	soll	sollst	sollte	sollte	h. gesollt
	spalten	cepiti	spalte	spaltest	spaltete	spaltete	h. gespalten h. gespaltet
	speien	bljuvati	speie	speist	spie	spiee	h. gespien
	spinnen	presti	spinne	spinnst	spann	spänne spönnne	h. gesponnen
	sprechen	govoriti	spreche	sprichst	sprach	sprache	h. gesprochen
	sprießen	poganjati	sprieße	spreißt	sproß	sprösse	b. gesprossen
	springen	skočiti	springe	springst	sprang	spränge	b. gesprungen
	stechen	zbadati	steche	stichst	stach	stäche	h. gestochen
	stecken	tičati	stcke	steckst	stak steckte	stäke	h. gesteckt
	stehen	stati	stehe	stehst	stand	stände stünde	h. gestanden
	stehlen	krasti	stehle	stiehlst	stahl	stähle stöhle	h. gestohlen
	steigen	vzpenjati se	steige	steigst	stieg	stiege	b. gestiegen
	sterben	umreti	sterbe	stirbst	starb	stürbe	b. gestorben
	stieben	razpršiti	stiebe	stiebst	stob	stöbe	b. gestoben
	stinken	smrdeti	stinke	stinkst	stank	stänke	h. gestunken
	stoßen	suniti	stoße	stößt	stieß	stieße	h. gestoßen
	streichen	gladiti	streich	streichst	strich	striche	h./b. gestrichen
	streiten	prepirati se	streite	streitest	tritt	stritte	h. gestritten
	tragen	nositi	trage	trägst	trug	träge	h. getragen
	treffen	zadeti	treffe	triffst	traf	träfe	h. getroffen
	treiben	gnati	treibe	treibst	trieb	triebe	h. getrieben
	treten	stopiti	trete	trittst	trat	träte	h./b. getreten

	triefen	kapljati	triefe	treifst	troff	tröffe triefte	h. getroffen h. getrieft
	trinken	piti	trinke	trinkst	trank	tränke	h. getrunken
	trügen	goljufati	trüge	trügst	trog	tröge	h. getrogen
	tun	storiti	tue	tust	tat	täte	h. getan
	verderben	pokvariti	verderbe	verdirbst	verdarb	verdürbe	h./b. verdorben
	verdrießen	mrzeti	es verdrießt mich		verdroß	verdrösse	h. verdrossen
	vergessen	pozabiti	vergesse	vergißt	vergas	vergäße	h. vergessen
	verliren	izgubiti	verliere	verlierst	verlor	verlöre	h. verloren
	verzeihen	odpustiti	verzeihe	verzeihst	verzieh	verziehe	h. verziehen
	waschen	rasti	wasche	wächst	wuchs	wüchse	b. gewachsen
	wägen	tehtati	wäge	wägst	wog	wöge	h. gewogen
	waschen	prati	wasche	wäschst	wusch	wüsche	h. gewaschen
	weben	tkati	webe	webst	wob webte	wöbe webte	h. gewoben h. gewebt
	weichen	umakniti se	weiche	weichst	wich	wiche	b. gewichen
	weisen	kazati	weise	weist	wies	wiese	h. gewiesen
	wenden	obrnuti	wende	wendest	wandte wendete	wendete	h. gewendet h. gewandt
	werben	snubiti	werbe	wirbst	warb	würbe	h. gewonnen
	werden	postati	werde	wirst	wurde	würde	b. geworden
	werfen	vreči	werfe	wirfst	warf	würfe	h. geworfen
	wiegen	tehtati	wiege	wiegst	wog wiegte	wöge wiegte	h. gewogen
	winden	ovijati	winde	windest	wand	wände	h. gewiegt
	wissen	vedeti	weiß	weißt	wußte	wüßte	h. gewunden
	wollen	hoteti	will	willst	wollte	wollte	h. gewußt
	wringen	cediti	wringe	wringst	wrang	wränge	h. gewollt
	zeihen	dolžiti kriviti	zeihe	zeihst	zieh	ziehe	h. geziehen
	ziehen	vleči	ziehe	ziehst	zog	zöge	h./b. gezogen
	zwingen	siliti	zwinge	zwingst	zwang	zwänge	h. gezwungen

h. - Das Verb bildet das Perfekt mit dem Hilfsverb **haben**

b. - Das Verb bildet das Perfekt mit dem Hilfsverb **sein**